



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.15/1999/40  
28 July 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

(Шестдесят седьмая сессия,  
Женева, 8-12 ноября 1999 года)

УКЛАДКА УПАКОВОК С ВЕЩЕСТВАМИ КЛАССОВ 4.1 и 5.2 ДОПОГ

ПОПРАВКА К МАРГИНАЛЬНОМУ НОМЕРУ 52 414 (2) ДОПОГ

Предложение Германии

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Существо предложения: | Идентичные положения в маргинальных номерах 41 414 (2) и 52 414 (2) |
| Предлагаемое решение: | Внесение поправки в маргинальный номер 52 414 (2)                   |
| Справочные документы: | Нет   |

Общие замечания

В соответствии с маргинальным номером 41 414 (2) ДОПОГ штабелирование упаковок с веществами, отнесенными к пунктам 41°-50° (самореактивные вещества, требующие регулирования температуры), не разрешается. Это означает, что эти упаковки не могут укладываться поверх других грузов.

Аналогичного запретительного положения, касающегося укладки веществ, отнесенных к пунктам 11° и 20° класса 5.2 (органические пероксиды, требующие регулирования температуры), в маргинальном номере 52 414 (2) ДОПОГ не предусмотрено. Поэтому маргинальный номер 52 414 (2) следует сформулировать таким же образом, что и маргинальный номер 41 414 (2).

#### **Предложение**

Читать новый маргинальный номер 52 414 (2) ДОПОГ следующим образом:

"(2) Упаковки, содержащие вещества, предусмотренные в пунктах 11° и 20°, не должны укладываться на другие грузы; кроме того, они должны укладываться таким образом, чтобы к ним был обеспечен легкий доступ".

#### **Обоснование**

Эта поправка необходима в интересах безопасности, так как обе группы веществ – органические пероксиды и самореактивные вещества, требующие регулирования температуры, – обладают схожими физическими и химическими свойствами.

-----